

**Poland-Kobierzyce: Refuse and waste related services****OJ S 119/2020 22/06/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Urząd Gminy Kobierzyce

National registration number: 0223052

Postal address: al. Pałacowa 1

Town: Kobierzyce

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 55-040

Country: Poland

Contact person: Angelika Pucek

E-mail: [apucek@ugk.pl](mailto:apucek@ugk.pl)

Telephone: +48 713698161

Fax: +48 713111252

**Internet address(es):**Main address: [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl)**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Świadczenie usługi polegającej na odbiorze, zbieraniu, transporcie odpadów komunalnych pochodzących z nieruchomości na terenie gminy Kobierzyce oraz zagospodarowanie tych odpadów

Reference number: RŚZiZP.271.21.2020

**II.1.2. Main CPV code**

90500000 Refuse and waste related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiot zamówienia obejmuje świadczenie usługi polegającej na odbiorze, zbieraniu, transporcie odpadów komunalnych pochodzących z nieruchomości na terenie gminy Kobierzyce oraz zagospodarowanie tych odpadów. Usługa polega na opróżnianiu pojemników

oraz odbiorze worków znajdujących się na nieruchomościach na terenie gminy Kobierzyce, transporcie odebranych selektywnie zebranych odpadów komunalnych do instalacji odzysku zmieszanych odpadów komunalnych do instalacji komunalnej w zakresie mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów wymienionych w obowiązującym WPGO oraz zagospodarowaniu tych odpadów w tej instalacji zgodnie z art. 9e ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2019 r., poz. 2010 ze zm.), jak również na myciu i dezynfekcji pojemników, zbiórce odpadów wielkogabarytowych i odpadów z aptek oraz obsłudze PSZOK-u.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 4 276 657,41 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Gmina Kobierzyce

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiot zamówienia obejmuje świadczenie usługi polegającej na odbiorze, zbieraniu, transporcie odpadów komunalnych pochodzących z nieruchomości na terenie gminy Kobierzyce oraz zagospodarowanie tych odpadów. Usługa polega na opróżnianiu pojemników oraz odbiorze worków znajdujących się na nieruchomościach na terenie gminy Kobierzyce, transporcie odebranych selektywnie zebranych odpadów komunalnych do instalacji odzysku zmieszanych odpadów komunalnych do instalacji komunalnej w zakresie mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów wymienionych w obowiązującym WPGO oraz zagospodarowaniu tych odpadów w tej instalacji zgodnie z art. 9e ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2019 r., poz. 2010 ze zm.), jak również na myciu i dezynfekcji pojemników, zbiórce odpadów wielkogabarytowych i odpadów z aptek oraz obsłudze PSZOK-u.

2. Szacunkowe dane charakteryzujące zamówienie

Ilość odpadów komunalnych odebranych stanowi Załącznik nr 1 załączonego do umowy w formie elektronicznej na płycie CD.

— Liczba ludności stan na dzień na dzień: 31.12.2019 – 20 260, 31.12.2018 – 19 675, 31.12.2017 – 19 894, 31.12.2016 – 18 392, 31.12.2015 – 17 860, 31.12.2014 – 17 387,

— Ilość odpadów komunalnych odebranych w l. 2013–2019 z terenu gm. Kobierzyce, wg Załącznika nr 1,

— Ilość i pojemność pojemników na odpady komunalne wg Załącznika nr 1a załączonego do umowy w formie elektronicznej na płycie CD, stan na: maj 2020 r.:

a) wykazy pojemników (33 osobne pliki dla każdej miejscowości) dla zabudowy jednorodzinnej;

b) wykaz sumy pojemników dla zabudowy jednorodzinnej (Załącznik nr 1a);

c) wykaz pojemników dla zabudowy wielorodzinnej dla wszystkich miejscowości (Załącznik nr 1a), (pojemniki na odpady zmieszane i tworzywa);

d) wykaz pojemników dla zabudowy wielorodzinnej dla wszystkich miejscowości na frakcje papier, szkło, bio. Informacja otrzymana od WPO Alba SA na podstawie podstawionych pojemników (Załącznik nr 1a);

e) wykaz pojemników na nieruchomościach, które obecnie w części są zamieszkałe i w części niezamieszkałe (zabudowa jednorodzinna + firma). Wykaz przedstawia wyłącznie pojemniki dla zabudowy zamieszkałej, które pozostaną w systemie. (Załącznik nr 1a);

f) wykaz sum pojemników dla zabudowy jednorodzinnej, wielorodzinnej i (obecnie)mieszanej – zamieszkałej (Załącznik nr 1a);

W związku z wprowadzonymi zmianami dla zabudowy wielorodzinnej do 7 lokali – mieszkańcy mają możliwość wyboru co do traktowania ich jak zabudowy jednorodzinnej – w związku z powyższym ilość pojemników 120 l może ulec zwiększeniu, a ilość pojemników 240 l może się zmniejszyć. Wykonawca ma obowiązek w ciągu 7 dni od powiadomienia przez Zamawiającego o zmianie deklaracji dostarczyć odpowiednie pojemniki.

Powyższe dane charakteryzujące zamówienie mają charakter szacunkowy, ustalony przez Zamawiającego z należytą starannością. Wykonawca winien uwzględnić okoliczność, iż liczby te mogą ulegać zmianie w toku realizacji umowy, co nie może uzasadniać żadnych roszczeń Wykonawcy.

Szczegółowy opis zawiera umowa na świadczenie przedmiotowej usługi.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

# **Section IV: Procedure**

---

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Podstawa prawna:

Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz.1843 ze zm.), zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki w przypadku udzielenia w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu wykonawcy usług lub robót budowlanych, zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług lub robót budowlanych, jeżeli takie zamówienie było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego i jest zgodne z jego przedmiotem oraz całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu wartości.

Uzasadnienie faktyczne:

Zamawiający 10.9.2018 przekazał Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej ogłoszenie dotyczące wszczęcia postępowania w trybie przetargu nieograniczonego dla zadania pn. „Świadczenie usługi polegającej na odbiorze, zbieraniu, transporcie odpadów komunalnych pochodzących z nieruchomości na terenie gminy Kobierzyce oraz zagospodarowanie tych odpadów” Sygnatura akt: RŚZiZP.271.0073.2018

Ogłoszenie zostało opublikowane 14.9.2018 w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej pod nr [2018/S 177-401383](#).

W prowadzonym z postępowania przetargowego protokole, zamawiający wskazał wartość zamówienia netto: 12 809 999,68 PLN co stanowi równowartość 2 970 985,85 EUR, w tym wartość przewidywanych zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 i 7 oraz w art. 134 ust. 6 pkt 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych została ustalona na kwotę 4 276 666,56 PLN, co stanowi równowartość 991 874,80 EUR.

W związku z tym zamawiający postanowił udzielić zamówienia polegającego na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień dotychczasowemu wykonawcy usług.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 111-270541](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/06/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wrocławskim Przedsiębiorstwem Oczyszczania Alba S.A.

Postal address: ul. Szczecińska 5

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 54-517

Country: Poland

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 4 276 657,41 PLN

## **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803  
Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza, Sekretariat Biura Odwołań  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

#### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

18/06/2020